

**OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/
HORARIO DE OFICINA**

9:00am - 5:00pm
Tuesday - Friday
Martes - Viernes
Thứ Ba - Thứ Sáu

We are closed Saturdays - Mondays

**RECONCILIATION/XƯƠNG TÔI/
CONFESIONES (BSC)**

* Saturday/Sabado/Thứ Bảy:
After 5:00pm Mass
Después la Misa 5:00pm
Sau Thánh Lễ 5:00 giờ chiều
* By appointment/llamar para una
city/Hay gọi lấy hẹn trước

EUCARISTIC ADORATION (SHC)

First Friday 9:00pm (Vietnamese
Youth Group)

BAPTISM/RỬA TÔI/ BAUTISMO

Plática Pre-Bautismal
9am - 11am en el último Sabado de
mes
Celebración Bapstismal
9:00am Sabado (SHC)

Eng/Viet Baptism Preparation:
9am-11am on 4th Saturday
Eng/Viet Baptism Celebration:
8:30am & 10:00am on Sunday at
mass.

WEDDING/HÔN PHỐI/ MATRIMONIO

* Contact parish office 6 months
prior to the wedding date.

* Xin liên lạc với V.P. giáo xứ
6 tháng trước ngày cưới.

* Póngase en contacto con la oficina
de la parroquia 6 meses antes
de la fecha de la boda.

QUINCEAÑERA

Póngase en contacto con la oficina
parroquial 6 meses antes de
la fecha de quinceañera.
Hay que tomar clases de preparacion.
Por favor llame a nuestra officina
para más información.

**PRE/CATECISMO/LỚP GIÁO LÝ
(Sunday)**

10:30am—11:40am: Spanish
11:50am—1:00pm: Vietnamese

PARISH MONTHLY BULLETIN

NUMBER 69: SEPTEMBER 2023

Sacred Heart Parish

1324 Jefferson Ave. Memphis, TN 38104—(901) 726-1891

Iglesia del Sagrado Corazón - GIÁO XỨ THÁNH TÂM

“MAY THE HEART OF JESUS LIVE IN THE HEARTS OF ALL”

PASTORAL STAFF:

Fr. Brandon Hiep Nguyen, SVD, Pastor
Fr. Thinh Ngo, SVD, Associate Pastor
Uyen Tran Director of Religious Education
Barbara Morelli Accountant
Elaine Hansom Administrative Assistant (English)
Javier Rodriguez Administrative Assistant (Eng/Spanish)

PARISH FINANCIAL COUNCIL:

Frank Keller, Sandra Pita, Toan Dinh, Ramiro Trejo,

PARISH PASTORAL COUNCIL:

Stephen Bell, Billie Bolden, José Sanchez,
Jesús Flores, Enrique Murillo, Mario Carvajal, Sr. Gertrude Foster, SCN,
Hieu Nguyen, Lan Tran,

PARISH MISSION STATEMENT

ENGLISH

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING
TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST,
THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY & FAITHFUL DISCIPLESHIP.
WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US,
AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING
FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

SPANISH

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS
A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO,
A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA
Y EL FIEL DISCIPULADO.
NOS ESFORZAMOS EN COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO
CON LOS QUE NOS RODEAN.
PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN
DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

VIETNAMESE

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU
XÂY DỰNG SỰ MẠNH MẪM THỂ CHỨA KITÔ,
QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ
VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TỔNG ĐỒ.
CHÚNG TA CHIA SẺ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ
VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH.
NHƯ LÀ CHIA SẺ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ
TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.



Sacred Heart Parish was founded in
1899, the Church was built in 1922
&
staffed by THE SOCIETY OF
THE DIVINE WORD MISSIONARY SINCE
2002

MASS SCHEDULE

Weekdays: (Side Chapel)
Tuesday-Friday: 12:00pm Mass
(English)
Thursday 1st week: 7pm Mass (Vietnamese)
Friday: 7:00pm Mass (Spanish)

Weekends:

Saturday: 5:00pm: Mass (English)
Sunday: 8:30am: Mass (English)
10:00am: Mass (Vietnamese)
12:00pm: Mass (Spanish)

HORARIO DE LA MISA

Días de semana: (Capilla)
Martes a Viernes: 12:00pm Misa (Inglés)
Jueves (1st semana): 7pm Misa (Vietnamita)
Viernes: 7:00pm Misa/Adoracion
(Español)

Fines de semana:

Sábado: 5:00 pm: Misa (Inglés)
Domingo: 8:30 am: Misa (Inglés)
10:00 am: Misa (Vietnamita)
12:00 pm: Misa (Español)

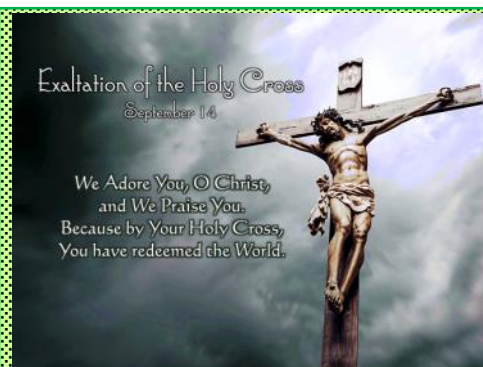
CHƯƠNG TRÌNH LỄ

Trong tuần: (Nhà nguyện)

Thứ Ba đến Thứ Sáu: 12 giờ Trưa Lễ
Tiếng Anh
Thứ Năm đầu tháng: 7pm Lễ Tiếng Việt
Thứ Sáu: 7:00 tối Lễ Tiếng Tây Ban
Nha

Cuối tuần:

Thứ Bảy: 5:00pm Lễ Tiếng Anh
Chúa Nhật: 8:30am Lễ Tiếng Anh
10:00am: Lễ Tiếng Việt
12:00pm: Lễ Tiếng Tây Ban
Nha



Pray for PEACE

Recemos por LA PAZ

**Hãy cầu nguyện cho
HÒA BÌNH**



PARISH CALENDAR SEPTEMBER 2023

Sept 3: 22nd Sunday in Ordinary Time
Sept 10: 23rd Sunday in Ordinary Time
Sept 17: 24th Sunday in Ordinary Time
Sept 24: 25th Sunday in Ordinary Time
Oct 1: 26th Sunday in Ordinary Time

(Mass Hours - See Page 1)

FEAST OF OUR MOTHER TERESA OF CALCUTTA:

You are invited to celebrate the life of Mother Teresa of Calcutta on Tuesday Sept 5th at 5:00pm at the Sacred Heart Church. After mass, a reception followed.



BIBLE SHARING:

Saturday September 16, at 11:00am Bible Sharing in the SHC office building. Everyone is cordially invited. Please Join us!



PARISH RELIGIOUS EDUCATION (PRE)

- ◆ Our catechism class will begin on Sunday Sept 10.
- ◆ In the Diocese of Memphis, sacramental preparation is a two-year process. Therefore, to receive the Sacrament of Reconciliation and First Communion, students need to start in Grade 1. They will complete the preparation in Grade 2 and also receive the sacraments at that time. Similarly, candidates for Confirmation will begin their preparation in Grade 7 and complete the process in Grade 8. Retreat is a required component of sacramental preparation. More information will be provided at the parents meeting. Please join us and discover how to help our children prepare.

NEWS FROM THE DIOCESE:

Mark your calendar now for **The Red Mass**, Saturday, Sept. 16, 5pm, at The Cathedral of the Immaculate Conception. Bishop David P. Talley will be the Celebrant and Archbishop Emeritus J. Peter Sartain will be the Homilist. **The Red Mass** is historically for those associated with the legal system including judges, attorneys, legal assistants, and public officials; however, all are invited. During the Red Mass, Catholics reaffirm their commitment to justice and their faith. The name refers to the red vestments worn by the celebrants to signify the Holy Spirit. Participants pray for wisdom as they endeavor to seek justice.

ARE YOU BEING CALLED.... TO BE A PERMANENT DEACON?



Think about it...

Holy Spirit Missionary Sisters

Called by the Spirit, embracing the world. Please contact:

Sr. Skolastika Wea, SSpS - Vocation Director

Tel: 847-441-0126 or sspsvocation@ssps-us.org

ATTENTION:

PROJECT: FIXING THE ROOF AT SHC

From the beginning of the project APRIL until now SEPT, we received: \$ 39,329.00
Our initial goal is \$150,000.00

Thank you for your generosity and faithfulness. We hope to reach our goal and begin the reparation of the roof. Trusting in your love of the Sacred Heart Church, we will work together to keep our church, a worthy place of worship.

Your Donation is Appreciated

The Project name: Fixing the Roof
please send your donation to:
Sacred Heart Church
1324 Jefferson Ave.
Memphis, TN, 38104

STRATEGIC PASTORAL PLAN

SPP Prayer

Almighty and ever-living God, help make us one in mind and heart, as we continue to go forward, together, on Mission.

Lord, give us open hands, to better serve you in others.

An open mind, to carry out your call. An open heart, to better love you in others.

Give us A New Heart, For Our Mission. And lead us, your people in West Tennessee, the Catholic Diocese of Memphis, into eternal life. Through Christ our Lord. Amen



NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL



Sr. Alicia Torres shares with you her reflection on How to Know Jesus More Deeply. Please watch:

<https://www.youtube.com/watch?v=msscW5Vmny8>

WELCOME

IF YOU ARE NEW IN TOWN, WE WOULD LIKE TO WELCOME YOU TO OUR SACRED HEART CHURCH.

Please feel free to text me: 3126077866. You will receive the update activities and news from the Church.

Our website: <http://sacredheartmemphis.org>



Divine Word Missionary:

Want to become a Missionary in a foreign land? please visit: (For the Holy Land) <https://www.dwci.edu/>



ASSOCIATE PASTOR'S NOTE:



Dear Brothers and Sisters in Christ,

Loving and Forgiving, these are two things that can be challenging at times for us to do in our lives. To fully love someone or something requires sacrifices. "Greater love has no one than this; to lay down one's life for one's friend" (Jn 15:13). We see love involves great sacrifices. This happens to be one of my favorite gospel passages in the bible. I even in fact chose this passage to be the theme on my ordination card. It reminds us of Jesus great love that he was willing to die on the cross for each one of us because he considers each of us to be his friend. I remember back when 9/11 happened, I was so amazed by all the firefighter willingness to run into the burning building, while many people were running out for their safety. Unfortunately, many firefighters sacrifice their lives in trying to save people.

Something else that is very challenging to do is forgiveness. Jesus reminds us that not only we should forgive someone 7 times but 70 times 7. Imagine if you had to go to someone and apologize up to 70 times 7. Forgiveness begins with the desire to forgive. Having forgiveness toward one another takes time, it not something that just happens overnight. It involves being patient and the grace of God.

Both love and forgiveness can be difficult tasks to accomplish in our lives but if we genuinely learn how to love and forgive each other, the world can become a better place to live in.

In Christ,

Fr. Thinh Ngo, SVD

PRAY FOR THE SICK AND ELDERLY:

Mr. Tường Lê, Mr. Việt Hùng Nguyễn, Bà Cự Sáu, Martha Alicia Martinez Cruz, German Díaz, Mrs. Georgia Fusco, Lesli Xochipa, Ricki Vargaz, Maria Linh Trần, Bác Cảnh, Hilda Ramirez, Bác Đình Khoái, Maximino Ramirez.



PARISH OFFERING ON AUGUST 2023

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
JULY 30: GENERAL OFFERINGS:	\$5,505.00
AUGUST 6: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,198.00
AUGUST 13: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,804.00
AUGUST 20: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,888.00
AUGUST 27: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,437.00
TOTAL CONTRIBUTION OF AUGUST:	\$26,832.00
OUR MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
OVER FOR THE MONTH BY:	\$ 3,432.00
CHURCH ROOF FUND:	
ROOF DONATIONS	\$ 5,000.00

THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!

CALENDARIO PARROQUIAL JULIO 2023

Septiembre 3: 22 Domingo de Tiempo Ordinario.
Septiembre 10: 23 Domingo de Tiempo Ordinario
Septiembre 17: 24 Domingo de Tiempo Ordinario.
Septiembre 24: 25 Domingo de Tiempo Ordinario.
Octubre 1: 26 Domingo del Tiempo Ordinario

HORARIO DE LAS MISAS
(Ver Página # 1)

FIESTA DE NUESTRA MADRE TERESA

DE CALCUTA: Estás invitado a celebrar la vida de la Madre Teresa de Calcuta el martes 5 de Septiembre a las 5:00 p.m. en la Iglesia del Sagrado Corazón. Después de la misa siguió una recepción.



CATEQUESIS: EDUCACION RELIGIOSA PARROQUIAL:

Nuestra clase de catecismo comenzará el domingo 10 de septiembre. En la Diócesis de Memphis, la preparación sacramental dura dos años. Por lo tanto, para recibir el Sacramento de la Reconciliación y la Primera Comunión, los estudiantes deben comenzar en el Grado 1. Completarán la preparación en el Grado 2 y también recibirán los sacramentos en ese momento. De manera similar, los candidatos a la Confirmación comenzarán su preparación en el Grado 7 y completarán el proceso en el Grado 8. El retiro es un componente requerido de la preparación sacramental. Se proporcionará más información en la reunión de padres. Únase a nosotros y descubra cómo ayudar a nuestros niños a prepararse.

ATENCIÓN A LOS PARTICIPANTES DE LA MISA DIARIA: A partir de ahora se celebrará la Misa Diaria a las 12 hs (MEDIODÍA) en el edificio de oficinas de SHC. Todos están invitados.

BIENVENIDO...

Si eres recién llegado a Memphis y deseas recibir comunicación de su pastor (Fr. Brandon), envíe un mensaje de texto a este número: 3126077866. Recibirá las noticias de actividades actualizadas de la Iglesia del Sagrado Corazón. Visite: <http://sacredheartmemphis.org>

TE ESTÁ LLAMANDO...A SER DIÁCONO PERMANENTE?

Piénsalo....



MISIONERAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO

Hna. Skolastika Wea, SSps -
Directora vocacional
Tel: 847-441-0126 o

sspsvocation@ssps-us.org



Misioneros del Verbo Divino:
Quieres ser Misionero Sacerdote o Hermano y trabajar en 70 países en el mundo?

Visite:
<https://www.dwci.edu/>

ATENCIÓN: PROYECTO DE ARREGLO DEL TECHO SHC

Desde APRIL hasta ahora SEPT. recibimos
\$ 39,329.00

Nuestra meta inicial es \$150,000.00

Sigamos llegando a la meta para realizar el proyecto de arreglar el techo. Que trabajaremos juntos para mantener nuestra iglesia, un lugar de culto digno.

Su donación es apreciada

El nombre del proyecto: **Arreglo del techo**
por favor envíe su donación a:

Sacred Heart Church
1324 Jefferson Ave. Memphis, TN, 38104

**GRACIAS
DE
TODO CORAZÓN**

ORACION POR EL PLAN PASTORAL ESTRATEGICO

Dios todopoderoso y eterno,
ayúdanos a ser uno en mente y corazón,
mientras continuamos avanzando, juntos, en la Misión.

Señor, danos las manos abiertas, para servirte mejor en los demás.

Una mente abierta, para llevar a cabo su llamada.

Un corazón abierto, para amarte mejor en los demás.

Danos Un Corazón Nuevo, Para Nuestra Misión.

Y guíanos, tu pueblo en West Tennessee, el
Diócesis católica de Memphis, a la vida eterna.
Por Cristo nuestro Señor. Amén



NOTICIA DE DIOCESE:

Marque su calendario para la **Misa Roja**, el sábado 16 de Septiembre a las 5 pm., en la Catedral de la Inmaculada Concepción.

El obispo David P. Talley será el celebrante y el arzobispo emérito J. Peter Sartain será el homilista.

La Misa Roja es históricamente para aquellos asociados con el sistema legal, incluidos jueces, abogados, asistentes legales y funcionarios públicos; sin embargo, todos están invitados. Durante la Misa Roja, los católicos reafirman su compromiso con la justicia y su fe.

El nombre se refiere a las vestimentas rojas que llevaban los celebrantes para representar el Espíritu Santo. Los participantes oran por sabiduría mientras se esfuerzan por buscar justicia.

Librería Católica REINA DE LA PAZ

5392 Knight Arnold
Memphis TN. 38115
tel. (901)403-4649
(714)597-5181

Biblias, Rosarios, Medallas, Libros, Cirios, Crucifijos, Imágenes.. 9:00am a 8:00pm Lunes a Sabado.



NOTA DEL PÁRROCO:

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,



Amar y perdonar son dos cosas que a veces pueden resultar difíciles de hacer en nuestras vidas. Amar plenamente a alguien o algo requiere sacrificios. "Nadie tiene mayor amor que este; dar la vida por el amigo" (Jn 15,13). Vemos que el amor implica grandes sacrificios. Resulta que este es uno de mis pasajes del evangelio favoritos en la Biblia. De hecho, incluso elegí este pasaje como tema de mi tarjeta de ordenación. Nos recuerda el gran amor de Jesús que estuvo dispuesto a morir en la cruz por cada uno de nosotros porque nos considera a cada uno su amigo. Recuerdo que cuando ocurrió el 11 de septiembre, me sorprendió mucho la disposición de los bomberos para correr hacia el edificio en llamas, mientras muchas personas salían corriendo por su seguridad. Desafortunadamente, muchos bomberos sacrificaron sus vidas al intentar salvar a las personas. Otra cosa que resulta muy difícil de lograr es el perdón. Jesús nos recuerda que no solo debemos perdonar a alguien 7 veces sino 70 veces 7. Imagínate si tuvieras que acudir a alguien y pedirle disculpas hasta 70 veces 7. El perdón comienza con el deseo de perdonar. Perdonarse unos a otros lleva tiempo, no es algo que sucede de la noche a la mañana. Implica ser paciente y la gracia de Dios.

Tanto el amor como el perdón pueden ser tareas difíciles de lograr en nuestras vidas, pero si realmente aprendemos a amarnos y nos perdonarnos unos a otros, el mundo puede convertirse en un lugar mejor para vivir. En Cristo,
P. Tinh Ngo, SVD

OREMOS POR LOS ENFERMOS Y ANCIANOS:

Mr. Tường Lê, Ms. Bình Đình, Mr. Việt Hùng Nguyễn, Bà Cù Sáu, Martha Alicia Martinez Cruz, German Díaz, Ruben Mendez, Lesli Xochipa, Ricki Vargaz, Hilda Ramirez Maria Linh Trần, Bác Cảnh, Maximino Ramirez.



PARISH OFFERING ON AUGUST 2023

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
JULY 30: GENERAL OFFERINGS:	\$5,505.00
AUGUST 6: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,198.00
AUGUST 13: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,804.00
AUGUST 20: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,888.00
AUGUST 27: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,437.00
TOTAL CONTRIBUTION OF AUGUST:	\$26,832.00
OUR MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
OVER FOR THE MONTH BY:	\$ 3,432.00
CHURCH ROOF FUND:	
ROOF DONATIONS	\$ 5,000.00

**GRACIAS POR TU DONACION
MUY GENEROSA**



LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG CHÍN 2023

Sept 3: Chúa Nhật 22 Thường Niên
Sept 10: Chúa Nhật 23 Thường Niên
Sept 17: Chúa Nhật 24 Thường Niên
Sept 24: Chúa Nhật 25 Thường Niên
Oct 1: Chúa Nhật 26 Thường Niên

(GIỜ LỄ—XIN XEM TRANG # 1)

LỜI NGUYỆN TRONG CHIẾN THUẬT KẾ HOẠCH MỤC VỤ:

Lạy Thiên Chúa Toàn năng và hằng sống,
Xin giúp chúng con đồng tâm hiệp ý,
khi chúng con cố gắng cùng nhau lên làm trọn sứ
mệnh được trao phó.
Lạy Chúa, xin cho chúng con mở rộng bàn tay,
để phục vụ Chúa trong anh chị em chúng con.
Một tâm trí cõi mở, để sống ơn gọi Chúa kêu
mời.
Một trái tim cõi mở để yêu Chúa nơi anh chị em
chúng con.
Xin cho chúng con một trái tim mới, để luôn sống
đời truyền giáo.
Và dẫn dắt chúng con, những người con của
Chúa ở miền Tây Tennessee và cả
Giáo phận Công giáo của Memphis này, đến cuộc
sống vĩnh cửu.
Nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen



THÔNG BÁO DỰ ÁN SỬA MÁI NGÔI NHÀ THỜ THÁNH TÂM

Từ ngày bắt đầu công cuộc gây quỹ (tháng Tư)
cho đến nay (tháng 9), chúng ta đã nhận được

\$ 39,329.00

Mà mục tiêu khởi xướng là \$ 150,000.00

Chúng ta tiếp tục đóng góp để đạt được mục tiêu
sớm và để bắt đầu thi công.

Xin chân thành cảm ơn quý ACE đã ủng hộ trong
dự án này.

Mọi ủng hộ và giúp đỡ tài chính, xin gửi về:
SACRED HEART CHURCH
1324 Jefferson Ave.
Memphis, TN 38104

Xin ghi rõ: **Sửa Mái Ngôi Nhà Thờ**

THẦY SÁU VĨNH VIỄN: Nếu anh em
nào muốn biết thêm tin tức chương trình
học Thầy Sáu Vĩnh Viễn của địa phận
Memphis, xin liên lạc:

Deacon.formation@cc.cdom.org
Hoặc gọi: 901-373-1245



HÂN HOAN CHÀO ĐÓN:

**Giáo Xứ Thánh Tâm xin hân hoan chào đón
nhiều ACE và gia đình mới đến Memphis sinh
sống và làm việc.**

ACE có thể lấy đơn xin gia nhập giáo xứ ở cuối
nhà thờ hoặc ở trong văn phòng giáo xứ. Nếu
ACE nào muốn nhận thêm tin tức và sinh hoạt
của Giáo xứ, xin vui lòng gọi tin nhắn đến số của
Cha Xứ: 3126077866 (tất cả được bảo mật - con-
fidential).

MẸ TERESA CALCUTTA:

Thứ ba ngày 5 tháng 9, giáo xứ
Thánh Tâm có cử hành lễ Mẹ
Teresa Calcutta với các sơ dòng
Truyền Giáo Bắc Ái lúc 5pm.
Sau lễ có tiệc nhẹ. Xin kính
mời.



Ban Điều Hành HĐMV CĐCG VN (Nhiệm Kỳ 2021-2024)

Chủ Tịch: Anh Nguyễn Hiếu (901) 338-6890
Phó Chủ Tịch: Anh Nguyễn Thịnh Doe (901) 289-0988
Thư Ký: Anh Lê Mạnh (901) 489-1726
Thủ quỹ: Chị Nguyễn Hương (901) 438-1322

Các Ban Ngành:

Ban Ngoại Vụ: Anh Trần Lương
Trưởng ban Giáo Lý: Chị Trần Uyên
Ban Giáo Lý: Chị Trần Hiền
Ban Văn Nghệ: Anh Nguyễn Dzũng
Ban Âm Thực: Chị Ngô Dung
Ban Xây Dựng Trung Tu: Anh Nguyễn Hùng
Ban Trang Trí: Chị Lan + Chị Xuân + Chị Trâm
Ban Thông Tin: Anh Lê Mạnh
Ban Phụng Vụ: Anh Lê Nhân (901) 264-5777
Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 562-4530
Chị Lê Tiên (901) 326-4387
Ông Quỳnh Vũ (901) 831-4645
Ông Nguyễn Râu (901) 438-5622
Trưởng Peter Lê TNTT (901) 304-0744

Các Hội Đoàn:

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:
Chị Maria Nguyễn Thị Ngọc Hương (901) 438-1322
Hội Liên Minh Thánh Tâm:
Anh Phêrô Nguyễn Phúc Huy (901) 236-2302
Đoàn TNTT Thánh Tâm:
ĐT Nguyễn Việt Bằng (901) 585-8881
Ca Đoàn Thánh Gia:
Nguyễn Dzũng (901) 292-0509
Ca Đoàn Cecilia:
Nguyễn P. Duy (901) 552-1700

TÂM TÌNH CỦA CHA PHỐ XỨ

Quý OBACE thân mến



Yêu thương và Tha thứ, đây là hai
cách sống mà chúng ta rất khó khắc
phục trong cuộc sống. Để yêu
thương một ai đó hoặc một điều gì
đó một cách trọn vẹn đòi hỏi phải có sự hy sinh.
“Không có tình yêu nào lớn hơn tình yêu này; hy
sinh mạng sống vì bạn hữu” (Ga 15,13). Chúng ta
thấy tình yêu đòi hỏi sự hy sinh lớn lao. Đây tình
cờ là một trong những đoạn phúc âm yêu thích
của Cha trong kinh thánh. Thậm chí, Cha đã chọn
đoạn văn này làm chủ đề trên tâm chú mỗi ngày
thụ phong linh mục của mình. Nó nhắc nhở chúng
ta về tình yêu vĩ đại của Chúa
Giêsu, đến nỗi Ngài sẵn sàng chết
trên thập giá vì Ngài luôn coi mỗi
người chúng ta là bạn của Người.
Cha nhớ lại biến cố 9-11, Cha rất
cảm động trước sự sẵn sàng của bao
người lính cứu hỏa, can đảm chạy
vào tòa nhà đang cháy để cứu nhiều người anh chị
em mình. Thật không may, nhiều người lính cứu
hỏa đó đã hy sinh mạng sống của mình để cho anh
chị em mình sống.



Tha thứ vẫn là một điều khó thực hiện. Chúa
Giêsu nhắc nhở chúng ta rằng không chỉ chúng ta
nên tha thứ cho ai đó 7 lần mà là 70 lần 7. Hãy
tưởng tượng nếu bạn phải đến gặp ai đó và xin lỗi
490 lần. Sự tha thứ bắt đầu từ lòng mong muốn
được tha thứ. Để tha thứ cho nhau cần có thời
gian chứ không phải chuyện một sớm một chiều.
Nó liên quan đến sự kiên nhẫn và ân sủng của
Thiên Chúa.

Chắc chắn hai cách sống yêu thương và tha thứ
đều khó thực hiện, nhưng nếu chúng ta thực sự
học cách yêu thương và tha thứ nơi Đức Kitô, thế
giri có thể trở thành một nơi tốt đẹp hơn để sống.

Thân trong Đức Kito,

Cha Thịnh Ngô, SVD

CẦU CHO CÁC BỆNH NHÂN VÀ CÁC VI

CAO NIÊN: Ông Tường Lê, Anh Việt
Hùng Nguyễn, Bà Cự Sáu, Martha Alicia
Martinez Cruz, German Díaz, Mrs. Geor-
gia Fusco, Lesli Xochipa, Ricki Vargaz,
Maria Linh Trần, Bác Cảnh, Hilda
Ramirez, bác Đình Khoái.



TIỀN DẰNG CÙNG THÁNG 8, 2023

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
JULY 30: GENERAL OFFERINGS:	\$5,505.00
AUGUST 6: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,198.00
AUGUST 13: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,804.00
AUGUST 20: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,888.00
AUGUST 27: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,437.00
TOTAL CONTRIBUTION OF AUGUST:	\$26,832.00
OUR MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
OVER FOR THE MONTH BY:	\$ 3,432.00
CHURCH ROOF FUND:	
ROOF DONATIONS	\$ 5,000.00

**XIN CHÂN THÀNH CẢM ƠN
SỰ ĐÓNG GÓP NHIỆT TÌNH
CỦA QUÝ OBACE**

Phục hưng Thánh Thể (Eucharistic
Revival) là một sáng kiến ba năm
của các Giám mục Hoa Kỳ nhằm
mục đích gọi hứng, giáo dục và kết
hợp các tín hữu trong một mối liên
hệ mật thiết hơn với Chúa Giêsu trong Bí tích
Thánh Thể.

Hân hạnh giới thiệu website Phục Hưng Thánh
Thể <https://giaoly.org/thanhthe/>
do Ủy Ban Giáo Lý Việt Nam tại Hoa Kỳ thực
hiện.

LIÊN ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI HOA KỲ

**THE FEDERATION OF VIETNAMESE
CATHOLICS IN THE USA**

P. O. Box 142545, Fayetteville, GA 30214

Phone: (404) 819-8434 •

Email: ldcgvnhk@yahoo.com

Website: ldcgvnhk.org

CHÚC MỪNG SINH NHẬT MẸ MARIA AVE MARIA!!!

Ngày 8 tháng 9



ĐỒNG NỮ TỶ THÁNH LINH TRUYỀN GIÁO

Xin liên lạc:
Sr. Skolastika Wea, SSPS -
Vocation Director
Tel: 847-441-0126 or
sspsvocation@ssps-us.org



ĐỒNG TRUYỀN GIÁO NGÔI LỜI

Nếu bạn muốn trở thành một linh mục
hay tu sĩ truyền giáo nước ngoài, xin
liên lạc: <https://www.dwci.edu/>

